T075 BL V (064) 1435 Giới Tăng Không Sai Mà Đi Giáo Hóa Giới Ni-90 Pháp Ba Dật Đề-Thập Tụng Luật

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 11 1 21-Giôùi Taêng Khoâng Sai Maø Ñi Giaùo Giôùi Ni: Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù Phaät baûo caùc Tyø kheo: “Ta daïy baûo boán chuùng ñaõ moõi meät, caùc Tyø kheo neân ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni”, caùc Tyø kheo vaâng lôøi Phaät daïy theo thöù lôùp ñeán giaùo giôùi Tyø kheo ni, ñeán phieân cuûa Tröôûng laõo Baøn-ñaëc, A-nan noùi: “Ngaøy mai ñeán phieân thaày ñeán giaùo giôùi Tyø kheo ni”, Baøn-ñaëc noùi: “Toâi ñoän caên khoâng ña vaên, khoâng hieåu bieát nhieàu, trong boán thaùng haï toâi môùi thuoäc ñöôïc baøi keä Caâu-ma-la: Ngöôøi trí thaân khaåu yù, Khoâng laøm caùc ñieàu aùc, Thöôøng heä nieäm tröôùc maét, Xa lìa caùc duïc töôûng, Cuõng khoâng thoï khoå haïnh, Voâ ích cuûa theá gian. Naøy A-nan, neáu thaày cho toâi qua phieân naøy thì toát”, A-nan hai, ba phen noùi vôùi Baøn-ñaëc: “Caùc Thöôïng toïa ñaõ giaùo giôùi heát roài, nay ñeán phieân thaày”, Baøn-ñaëc cuõng hai, ba phen noùi vôùi A-nan gioáng nhö treân, nhöng A-nan vaãn moät möïc baûo: “Ngaøy mai ñeán phieân thaày ñeán giaùo giôùi Tyø kheo ni”. Baøn-ñaëc ñaønh phaûi nghe lôøi, saùng sôùm hoâm sau ñaép y mang baùt vaøo thaønh khaát thöïc, thoï thöïc xong ôû nôi ñaát troáng traûi toøa roài vaøo phoøng thieàn toïa. Luùc ñoù caùc Tyø kheo ni nghe tin hoâm nay ñeán phieân Tyø kheo Baøn-ñaëc ñeán giaùo giôùi ñeàu sanh taâm khinh thöôøng, noùi vôùi nhau: “Ngöôøi naøy khoâng ña vaên, ñoïc tuïng kinh ít, trong boán thaùng haï chæ thuoäc ñöôïc baøi keä Caâu-ma-la (nhö treân). Ngöôøi nhö theá ñeán giaùo giôùi thì laøm sao chuùng ta nghe ñöôïc nhöõng ñieàu chöa nghe, laøm sao bieát ñöôïc nhöõng phaùp chöa bieát, baøi keä Caâu-ma-la chuùng ta ñeàu ñaõ bieát roài. Soá Tyø kheo ni naøo tröôùc chöa ñeán trong Kyø hoaøn nghe phaùp thì neân ñeán”. Luùc ñoù coù naêm traêm Tyø kheo ni rôøi khoûi tinh xaù Tyø kheo ni trong vöôøn vua ñeán tröôùc phoøng cuûa Tröôûng laõo Baøn-ñaëc trong Kyø hoaøn ñaèng haéng roài goõ cöûa goïi Tröôûng laõo ra. Tröôûng laõo ra khoûi phoøng ñeán ngoài treân giöôøng ñoäc toïa, caùc Tyø kheo ni ñeán ñaûnh leã roài ngoài phía tröôùc ñeå nghe phaùp, Tröôûng laõo Baøn-ñaëc dòu daøng noùi: “Caùc tyû muoäi, toâi voán ñoän caên, ít ñoïc tuïng, trong boán thaùng chæ thuoäc ñöôïc baøi keä Caâu-ma-la… gioáng nhö ñoaïn vaên treân. Tuy nhieân toâi seõ tuøy ñieàu mình bieát maø noùi, caùc vò haõy nhaát taâm thöïc haønh chôù coù buoâng lung, seõ ñöôïc quaû A-naäu-ña-la- tam-mieäu-tam-boà-ñeà, vì taát caû caùc thieän phaùp trôï ñaïo ñeàu laáy khoâng buoâng lung laøm coäi goác”. Noùi roài duøng thaán thoâng löïc ngay nôi toøa ngoài aån thaân roài hieän thaân ôû phöông Ñoâng vôùi boán oai nghi ñi ñöùng naèm ngoài, nhaäp hoûa quang tam muoäi, thaân xuaát haøo quang ñuû maøu saéc xanh vaøng ñoû traéng, döôùi thaân phaùt ra löûa, treân thaân tuoân ra nöôùc hoaëc döôùi thaân tuoân ra nöôùc, treân thaân phaùt ra löûa; caùc phöông Nam, Taây, Baéc töù duy thöôïng haï ñeàu hieän thaàn bieán nhö theá xong roài trôû veà choã ngoài. Caùc Tyø

2 BOÄ LUAÄT 5

kheo ni thaáy Tröôûng laõo Baøn-ñaëc coù thaàn löïc nhö theá, taâm khinh thöôøng lieàn bieán maát, sanh taâm kính tín, chieát phuïc ngaõ maïn. Tröôûng laõo lieàn tuøy theo taâm öa muoán cuûa-Tyø kheo ni maø dieãn noùi phaùp khieán cho trong chuùng ni coù ngöôøi chöùng ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn; coù ngöôøi gieo troàng nhaân duyeân ñaïo thinh vaên hoaëc ñaïo Bích chi Phaät hoaëc quaû A-naäu-ña-la-tam-mieäu-tam-boà-ñeà; taát caû chuùng ni ñeàu ñöôïc lôïi ích nhö theá, ñaây laø nhaân duyeân thöù nhaát. Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Luïc quaàn Tyø kheo ñeán phieân giaùo giôùi Tyø kheo ni nhöng laïi khoâng giaùo giôùi, giaùo hoái hay thuyeát phaùp maø chæ noùi nhöõng lôøi thoâ tuïc. Trong chuùng ni chæ coù caùc Haï toøa nieân thieáu Tyø kheo ni khoâng öa thích trì giôùi vaø Luïc quaàn Tyø kheo ni môùi cuøng Luïc quaàn Tyø kheo ñuøa giôõn, laøm nhöõng vieäc baát tònh; caùc Thöôïng toøa-Tyø kheo ni öa thích trì giôùi thì boû ñi ñeán choã khaùc kinh haønh, coù ngöôøi ñöùng ñôïi muoán nghe phaùp. Vaøo thôøi khaùc Tyø kheo ni Ma-ha-ba-xaø-ba-ñeà cuøng naêm traêm ñaïi Tyø kheo ni ra khoûi tinh xaù Vöông vieân ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã Phaät roài ñöùng moät beân, Tyø kheo ni Cuø-ñaøm-di baïch Phaät: “Theá toân vì lôïi ích neân cho giaùo giôùi Tyø kheo ni, nhöng chuùng toâi khoâng ñöôïc lôïi ích naøy”, Phaät hoûi nguyeân do, Tyø kheo ni Cuø-ñaøm-di ñem vieäc treân baïch Phaät, Phaät noùi: “quaû thaät ta vì lôïi ích neân cho giaùo giôùi Tyø kheo ni nhöng caùc ni ñaõ khoâng ñöôïc lôïi ích naøy”, Phaät lieàn noùi phaùp cho Cuø-ñaøm-di vaø naêm traêm Tyø kheo ni ñöôïc lôïi hæ roài im laëng, Cuø- ñaøm-di vaø caùc Tyø kheo ni nghe phaùp ñöôïc lôïi hæ roài ñaûnh leã Phaät ra veà. Khoâng laâu sau Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp Tyø kheo taêng roài hoûi Luïc quaàn Tyø kheo: “Caùc thaày thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät vaäy thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao Taêng chöa sai lieàn ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø kheo, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø kheo, Taêng chöa sai maø ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì phaïm Ba- daät-ñeà. Taêng chöa sai laø Taêng chöa nhaát taâm hoøa hôïp sai ñi giaùo giôùi. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Taêng chöa sai maø moät Tyø kheo ñi giaùo giôùi moät Tyø kheo ni thì phaïm moät Ba-daät-ñeà, neáu giaùo giôùi hai, ba, boán Tyø kheo ni thì phaïm boán Ba-daät-ñeà. Neáu hai Tyø kheo giaùo giôùi hai Tyø kheo ni thì phaïm hai Ba-daät-ñeà, neáu giaùo giôùi boán, ba, moät Tyø kheo ni thì phaïm moät Ba-daät-ñeà. Neáu ba-Tyø kheo giaùo giôùi ba-Tyø kheo ni thì phaïm Ba-daät-ñeà, neáu giaùo giôùi boán, moät, hai Tyø kheo ni thì phaïm hai Ba-daät-ñeà. Neáu boán Tyø kheo giaùo giôùi boán Tyø kheo ni thì phaïm boán Ba-daät-ñeà, neáu giaùo giôùi moät, hai, ba thì phaïm Ba-daät-ñeà.

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 11 3

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Luïc quaàn Tyø kheo bieát Taêng khoâng sai giaùo giôùi Tyø kheo ni lieàn ra ngoaøi giôùi yeát ma töï sai laãn nhau ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni roài môùi vaøo trong giôùi. Khi caùc Tyø kheo ni ñeán lieàn noùi raèng: “Taêng sai toâi giaùo giôùi Tyø kheo ni, haõy ñeán ta seõ thuyeát phaùp”. Do nhaân duyeân naøy taäp hoïp chuùng ni laïi roài boû qua vieäc giaùo giôùi, giaùo hoái,

thuyeát phaùp maø chæ noùi nhöõng lôøi thoâ tuïc… gioáng nhö tröôøng hôïp treân. Luùc ñoù Phaät töø xa troâng thaáy ni chuùng nhoùm hoïp lieàn hoûi A-nan nguyeân do, A-nan lieàn ñem vieäc treân baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp Tyø kheo taêng baûo caùc Tyø kheo raèng: “Töø nay Tyø kheo coù naêm phaùpkhoâng neân sai giaùo giôùi Tyø kheo ni: Moät laø chöa ñuû hai möôi tuoåi haï: Töùc laø töø khi thoï cuï giôùi ñeán nay chöa ñuû hai möôi tuoåi haï. Hai laø khoâng theå trì giôùi: Töùc laø phaù giôùi Phaät ñaõ cheá, khoâng theo lôøi daïy trong giôùi cuï tuùc, khoâng bieát oai nghi, khoâng bieát ñieàu neân laøm vaø khoâng neân laøm cho ñeán phaù nhöõng giôùi khinh maø khoâng coù taâm sôï haõi, khoâng theå theo thöù lôùp hoïc trì giôùi. Ba laø khoâng theå ña vaên: Töùc laø ñoái vôùi hai boä cuï giôùi khoâng tuïng ñoïc ñuùng nghóa. Boán laø khoâng theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp: Töùc laø khoâng kheùo bieát ñöôïc chaùnh ngöõ ngoân töø hay ñeïp cuûa theá gian. Naêm laø phaïm möôøi ba vieäc thöôøng laøm nhô ba chuùng: Töùc laø trong möôøi ba vieäc thöôøng laøm Thöùc-xoa-ma-na, Sa di, Sa-di-ni, beân ba chuùng naøy phaïm toäi duø coù saùm hoái cuõng khoâng ñöôïc giaùo giôùi Tyø kheo ni. Ngöôïc laïi neáu thaønh töïu naêm phaùpneân sai giaùo giôùi Tyø kheo ni: Moät laø ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï: Töùc laø töø khi thoï cuï giôùi ñeán nay ñaõ ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï. Hai laø coù theå trì giôùi: Töùc laø khoâng phaïm giôùi Phaät cheá, theo lôøi daïy trong Ñaïi giôùi, bieát oai nghi, bieát vieäc neân laøm vaø khoâng neân laøm, cho ñeán phaïm giôùi khinh cuõng sanh taâm sôï haõi, bieát theo thöù lôùp hoïc trì giôùi. Ba laø ña vaên: Töùc laø ñoái vôùi hai boä cuï giôùi tuïng ñoïc ñuùng nghóa. Boán laø coù theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp: Töùc laø kheùo bieát chaùnh ngöõ ngoân töø hay ñeïp cuûa theá gian. Naêm laø trong möôøi ba vieäc khoâng laøm nhô ba chuùng: Töùc laø khoâng laøm nhô Thöùc-xoa-ma-na, Sa di, Sa-di-ni. Neáu Tyø kheo khoâng ñuû hai möôi tuoåi haï, khoâng theå trì giôùi, khoâng theå ña vaên, khoâng theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp vaø phaïm thöôøng laøm nhô ba chuùng maø Taêng laïi sai ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì khoâng thaønh sai,

BOÄ LUAÄT TAÄP 4

neáu ngöôøi naøy ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu tuy ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï maø khoâng theå trì giôùi, khoâng theå ña vaên… maø Taêng laïi sai ñi giaùo giôùi thì khoâng thaønh sai, ngöôøi naøy ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï vaø coù theå trì giôùi nhöng khoâng theå ña vaên… maø Taêng laïi sai ñi giaùo giôùi thì khoâng thaønh sai, ngöôøi naøy ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï, coù theå trì giôùi vaø ña vaên nhöng khoâng theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp … maø Taêng laïi sai ñi giaùo giôùi thì khoâng thaønh sai, ngöôøi naøy ñi giaùo giôùi Tyø kheo ni thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï, coù theå trì giôùi, coù theå ña vaên vaø coù theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp nhöng phaïm möôøi ba vieäc laøm nhô ba chuùng maø Taêng laïi sai ñi giaùo giôùi thì khoâng thaønh sai, ngöôøi naøy ñi giaùo giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu ñuû hai möôi hay hôn hai möôi tuoåi haï, coù theå trì giôùi, coù theå ña vaên, coù theå chaùnh ngöõ thuyeát phaùp vaø khoâng phaïm möôøi ba vieäc, khoâng laøm

nhô ba chuùng nhöng Taêng chöa sai ñi giaùo giôùi maø lieàn ñi thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu thaønh töïu naêm phaùpvaø ñaõ ñöôïc sai nhöng chöa ôû trong Taêng sai maø lieàn ñi giaùo giôùi thì phaïm Ba-daät-ñeà. Neáu thaønh töïu naêm phaùp, ñaõ ñöôïc sai, ñaõ ôû trong Taêng sai nhöng chöa baûo ñi maø lieàn ñi giaùo giôùi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu thaønh töïu naêm phaùp, ñaõ ñöôïc sai, ñaõ ôû trong Taêng sai, ñaõ baûo ñi nhöng chöa ôû trong Taêng baûo ñi maø lieàn ñi giaùo giôùi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu thaønh töïu naêm phaùp, ñaõ ñöôïc sai, ñaõ ôû trong taêng sai, ñaõ baûo ñi, ñaõ ôû trong Taêng baûo ñi nhöng laïi khoâng hoûi ngöôøi ñeán laø ñaõ nhoùm ñuû chöa maø lieàn giaùo giôùi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu thaønh töïu naêm phaùp, ñaõ ñöôïc sai … gioáng nhö ñoaïn vaên treân ñeán caâu ñaõ hoûi ngöôøi ñeán laø ñaõ nhoùm ñuû chöa, nhöng chöa noùi phaùp baùt kænh tröôùc lieàn noùi giôùi Tyø kheo thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu thaønh töïu naêm phaùp… gioáng nhö ñoaïn vaên treân ñeán caâu noùi phaùp baùt kænh tröôùc roài môùi noùi giôùi Tyø kheo thì khoâng phaïm.”

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.